



温州嘉泰乳胶制品有限公司 WENZHOU JIATAL LATEX PRODUCT CO.,LTD



# 目录 Contents

<b>址白</b>	泰国	台/ココ	二夕长日	五印户	չ  <i>ዙ/</i> π
不日		ロソフ	円介ベブ	王����1	飞机

公司简介		01	
(COMPANY PROFILE)		01	13.床垫 Latex Mattress
			14.乳胶被 Latex Quilt
企业文化		03	15.防螨垫 Latex Anti-Mite Mattress
(ENTERPRISE CULTURE)			16.新产品 New Products
			(1).片材 Topper
乳胶产品特点优势			(2).涼感乳胶被 Cooling Latex Quilt
(FEATURES AND ADVANTAGES OF LATE)	(PRODUCTS)	05	(3).颈椎保健乳胶枕 Neck Protecting Latex Pillow
3.人体工学枕 Ergonomic Latex Pillow 4.婴儿乳胶枕 Baby Latex Products 5.乳胶坐垫 Latex Seat Cushion 6.按摩枕 Massage Latex Pillow 7.印花枕 Patterned Latex Pillow 8.腰枕 Lumbar Cushion 9.乳胶抱枕 Clasping Pillow		09 10 11 12 12 13	成品欣赏 (PRODUCT PRESENTATION) 乳胶寝具的各项温馨提示 (TIPS) 企业证书 (ENTERPRISE CERTIFICATE)
12 券材 片材 Latey Tonner			

## 公司简介 (COMPANY PROFILE)

温州嘉泰乳胶制品有限公司成立于2004年,是一家专业生产乳胶产品的公司,位于浙江省瑞安阁巷新区,公司占地6万平方米,拥有800名员工,包括60多名专业技术人员。

公司主要生产乳胶枕头,床垫和片材。现已开发11条生产线专注于生产9大类产品,100多个款式。产品不仅在国内市场大受欢迎,并且每年有30%的产品远销美国,欧盟,韩国,澳大利亚,台湾和东南亚等30多个国家和地区。

公司本着创新,求实,高效的团队精神,取得独立的知识产权并成功填补中国乳胶行业空缺。为更好的在国际乳胶产品市场中拓展我司的品牌,嘉泰于2016年专门成立锐泰国际贸易有限公司,以专心致意,期望能在国际市场上展现我们的风采。



















Wenzhou Jiatai Latex Product Co., Ltd was established in 2004 as a professional latex production company. The company covers an area of  $60,000\,\text{m}^2$ . More than 800 employees are working for the company including 60 technicians. Equipped with 20 automatic machines, our company now has developed 11 production lines to produce 9 series of products covering more than 100 varieties. Nearly 30% of our goods are exported to more than 30 countries and regions including the USA, EU, Australia, South Korea, South Asia and Taiwan.

In 2016, Jiatai founded Ruitai International Trade Co., Ltd as its exporting branch to compete in the world latex market. Working hard with all of our heart and passion, we believe that we will become a world-class latex manufacturer in the near future.

## 企业文化 (ENTERPRISE CULTURE)

### 我们的服务理念

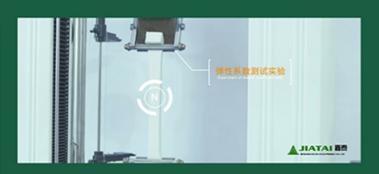
——诚信 踏实 优质

### 我们的价值理念

——追求价值是我们工作的起点、创造价值是我们人生的动力、实现价值是我们恒久的追求!

#### 我们的品质理念

——每一道划痕只为一滴好乳胶 每一滴乳胶只为一个好枕头。

















Our service concept

----Honesty, sureness and good quality

**Our Values** 

—Pursuing value is the starting point of our work, creating value is the driving force of our life, and realizing value is our eternal pursuit!

Our quality concept

Every scratch on trees is made for a single drop of good latex, and every single drop of latex is for making a good pollow.

## 乳胶产品特点优势

## CHARACTERISTICS AND ADVANTAGES OF LATEX PRODUCTS



### 快回弾・支撑性能好

High Elasticity And Resilience

天然乳胶产品具有超强的回弹性与服帖性和支撑能力,有效承托我们的颈椎,紧密贴合人体曲线,达到全方面支撑,让您安稳入睡。

Natural latex products are highly resilient, flexible and supportive. It conforms closely to the sleeper's neck and shoulders to alleviate pressure point, and support the whole body evenly to provide the most comfortable sleeping experience.



### 防螨抗菌

بہر Aı

#### Anti-Mite, Anti-Bacteria

天然乳胶种富含橡树蛋白,具有天然的抗菌,防螨和防尘功效。能有效改善哮喘和过敏性鼻炎等其他呼吸道系统病症者的睡眠质量,同时对皮肤过敏及支气管炎等疾病有一定的预防作用。

Natural latex is rich in oak protein, which resists dust mite and mildew. It is suitable for people that are suffering from asthma, allergic rhinitis and other respiratory diseases. Meanwhile, it prevents skin allergy, bronchitis and other diseases in certain degree.



#### 天然环保

(4)

### Environmental Friendly

选用橡胶树所产生的天然乳胶提炼成的乳胶,乳胶含量高达90%以上。

Extracted from natural latex produced by rubber trees, the latex contains more than 90% of natural latex.



#### 超静音



#### Ultra-noiseless

天然乳胶床垫能吸收因睡眠翻动所造成的噪音及震动,提升睡眠质量。

Natural latex mattress produces little noise when bearing weight, making it ideal for people who tend to toss and turn easily during the night and improve the sleep quality.



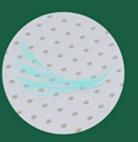
### 矫形功能



### Orthopaedic Function

乳胶床垫接触人体面积比普通床垫接触人体面积高出5-6倍,能平均分散人体重量的承受力。自动调节不良睡姿,令脊椎放松复原,从而具有矫形功能。

Latex mattress provides 5–6 times more contact area than ordinary mattress, which evenly disperse human body weight. It corrects bad sleeping posture automatically, relaxes the spine to its natural status and improves body shape.



#### 透气散热・经久耐用



## **Breathability And Durability**

天然乳胶枕蜂窝状结构,具有非常好的透气性和吸湿性,快速散发人体产生的热量。 产品经久耐用,且不易变形变质。

Thanks to its honeycomb vent-hole structure, natural latex pillows are highly air permeable and retains minimum body heat. Latex products are also highly durable, which last for years without deformation.

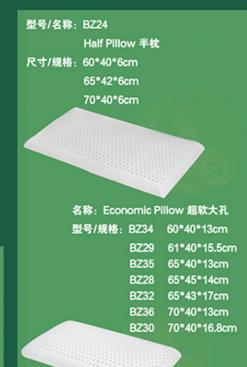
## 标准枕 (Standard Latex Pillow)

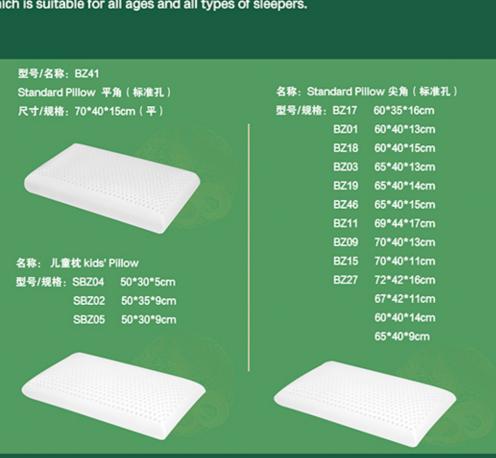
## 主要产品介绍

## PRODUCT INTRODUCTION

传统面包款设计,经典,高雅,乳胶超高回弹性能,有效承托我们的颈椎,主体原料为泰国天然乳胶, 防菌,防螨,防霉,是一款安全,健康,环保,具有良好透气性的睡眠产品,适合不同人群的睡眠需求。

Our standard pillow has a traditional design, simple but elegant. With its high resilience traits, it supports our neck vertebra effectively. Besides, it has a strong resistance to bacterium, mold and mite. It is a safe, healthy and environmentally friendly pillow, which is suitable for all ages and all types of sleepers.





## 功能枕 (Therapeutic Latex Pillow)

型号/名称: ZL01

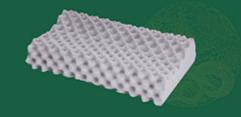
治疗枕 Treatment Pillow

尺寸/规格: 58\*22\*9/11cm



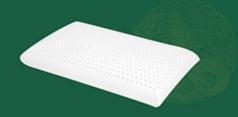
型号/名称: 竹碳枕 Ac-Latex Pillow 尺寸/規格: 任何尺寸均可生产

All size are available



型号/名称: 防火枕 FR (Fire Retardent Latex Pillow)

尺寸/規格:任何尺寸均可生产 All sizes are available



治疗枕设计形状为长方形,两边高,中间低。其设计符合人体工学理念——利用头部后仰起到持续小重量牵引的原理。治疗枕对身体有着双重保护作用,不仅能有效支撑颈椎,维持正常的生理曲度,还能兼顾对睡觉时后仰的脑部的呵护,避免过度牵引给颈椎造成的二次伤害。

Therapeutic Pillow is designed in rectangular shape with a cervical contour in the middle. This is inspired from the ergonomic theory which provides dual production to human body. It not only supports and restores the natural curve of the neck, but also protects the back side of the head when sleeping.

竹碳枕最大的优势就是干爽、透气、吸附能力强,特别是在夏季,可迅速将头部的汗水和热量传导出去,睡觉也会更安稳。此外,竹炭还有除菌、防臭等功能。

What makes a bamboo charcoal pillow so special is its strong absorbency of moisture and air permeability. It is super beneficial for summer nights as bamboo charcoal disperses sweat and heat rapidly. Apart from this, bamboo charcoal is ordr- resistant and antibacterial.

#### 广泛用于高档宾馆、酒店

FR Latex pillows meet British Standard BS5852, and are widely used in upscale hotels.

## 人体工学枕 (Ergonomic Latex Pillow)

## 主要产品介绍 PRODUCT INTRODUCTION

人体工学S型独特设计,贴合人体颈椎曲线,有效承托颈椎,主体原料为泰国天然乳胶,防菌,防螨,防 霉,是一款安全,健康,环保,具有良好透气性的睡眠产品,适合不同人群的睡眠需求。

Contour pillows have a special design of S shape that supports your head, neck and shoulder efficiently. Made of latex, it is anti- bacteria, anti- mite, and mildew proof. It is safe, healthy and environment-friendly, that suits all kind of sleeping habits.

型号: QX06

尺寸/規格: 57\*37\*10/12cm

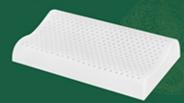


型号: QX07 尺寸/規格: 57\*37\*8/10cm



名称: school kids' Pillow 学生枕

44\*27\*6/6cm 型号/規格: QX01 QX01-1 47\*25\*5/5.5cm 50\*30\*7/9cm 50\*30\*10/12cm 52\*25\*5/7cm



名称: Adult Contour Pillow 成人轮廓枕

型号/規格: QX09 56\*36\*9/11cm QX03 60\*40\*10/12cm 60\*40\*8/10cm 59\*39\*10/12cm 150\*40\*10/12cm 120\*40\*10/12cm 60\*40\*12/14cm 70\*40\*10/12cm

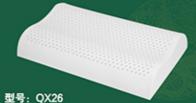
型号: QX12

尺寸/規格: 50\*30\*8/10cm

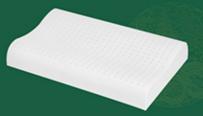


型号: QX11

尺寸/規格: 63\*42\*10/12cm



尺寸/規格: 57\*38\*8\*10cm



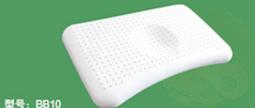
## 婴儿乳胶枕 (Baby Latex Products)

婴儿枕质地柔软,能平稳支撑宝宝头部和颈部,适应不同睡姿。塑造完美头型。零添加,零危害,枕头表面 成千上万个密集透气孔,能迅速散发婴儿体内的闷热,让宝宝睡觉时保持清凉舒服。同时,乳胶枕具有防菌防霉效 果,确保宝宝的肌肤健康并防止皮肤过敏及上呼吸道感染。

Baby pillow is soft and comfortable, it supports the head and neck steadily and suits all sleeping posture, it's special concave design helps to form the perfect head shape. The numerous breathable holes on the surface of pillow disperses the heat immediately and creates a cool sleeping environment to babies. Meanwhile, latex pillows have a strong resistance to mite and mildew which prevent skin allergies and respiratory infection.



尺寸/規格: 29\*25\*5cm



尺寸/規格: 45\*28\*3cm



Baby Set (5pcs)

## 乳胶坐垫 (Latex Seat Cushion)

乳胶坐垫内部为蜂窝结构,自身具有良好的透气 效果,同时严格按照人体工学原理设计的形状,释压 护臀, 轻松久坐, 呵护尾椎。

The Latex Cushion has a honeycomb structure which has strong ventilation effect. It is designed in strict accordance with the ergonomic principles to protect buttocks and coccyx, and it releases the stress of sedentary effectively.



型号: CO04

尺寸/規格: 40\*40\*4/7cm

任何尺寸均可生产 All aizes are available

## 按摩枕 (Massage Latex Pillow)

按摩枕利用人体工学独特设计,贴合人体颈椎曲线,有效承托 颈椎。科学的按摩颗粒,温和地按摩头部的血管神经,快速进入深 度睡眠。主体原料为泰国天然乳胶、防菌、防螨、防霉、是一款安 全,健康,环保,具有良好透气性的睡眠产品,适合不同人群的睡 眠需求。



型号: MS04

尺寸/規格: 65\*40\*13cm

型号: MS13

尺寸/规格: 65\*40\*15cm

65\*40\*15cm 双颗

(2 sides pattern)

型号: MS19

尺寸/規格: 65\*40\*13cm 双颗 (2 sides pattern)



型号: MS12

尺寸/规格: 58\*35\*11cm

型号: MS21

尺寸/規格: 58\*35\*11cm(加高)

型号: MS22

尺寸/规格: 60\*37\*12cm



尺寸/規格: 50\*30\*7/9cm

型号: MS01

尺寸/規格: 60\*40\*10/12cm

59\*39\*10/12cm

65\*40\*10/12cm



尺寸/规格: 53\*38\*9cm



尺寸/規格: 60\*35\*10cm





型号: MS11

尺寸/規格: 58\*35\*10/12cm

型号: MS16

尺寸/规格: 58\*35\*8/10cm

型号: MS20

尺寸/規格: 62\*37\*10/12cm

型号: MS24

尺寸/规格: 60\*38\*11/13cm

58\*36\*9/11cm

58\*36\*7/9cm

Massage pillow has a unique ergonomic design which fits neck curve perfectly and provides strong support to cervical vertebra. It is produced with massage nodules all over its surface that rubs your muscle and skeleton system during your sleep. Thanks to its latex traits, it has a high natural resistance to bacterium, mildew and mite. With these functions and designs, it is ultra suitable for all types of sleepers.

## 主要产品介绍

## PRODUCT INTRODUCTION

## 印花枕 (Patterned Latex Pillow)

在传统设计的基础上增加了印花设计, 经典, 高雅, 乳胶超高回弹性能,有效承托我们的颈椎,适合不同人群 的睡眠需求。

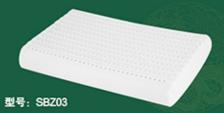
On the basis of the traditional design, the printing design is added, which is classic, elegant and latex has ultra-high rebound performance, effectively supports our cervical vertebrae, and is suitable for the sleep needs of different people.



尺寸/规格: 65\*40\*11cm

型号: BZ39

尺寸/规格: 65\*40\*15cm



尺寸/規格: 60\*40\*10cm



型号: BZ24

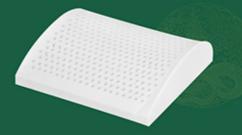
型号: BZ25

尺寸/規格: 60\*40\*7.5cm 尺寸/規格: 60\*40\*11cm

## 腰枕 (Lumbar Cushion)

乳胶腰枕具有超高弹性,严格按照人体工学原理设计,可以与腰部 完美贴合,能均匀分散身体重量,提供良好的支撑,能有效缓解腰椎疲 劳疼痛, 对人体起到保护作用。

The lumbar cushion is highly resilient. It is designed in strict accordance with ergonomic principles that perfectly fits the waist of human body, and disperses the bearing capacity evenly. It helps to relief the pain and protect the lumbar vertebrae.



型号: CO01

尺寸/規格: 39\*35\*10cm



型号: CQ02

尺寸/規格: 55\*45\*5/11cm

## 主要产品介绍

## 乳胶抱枕 (Clasping Pillow)

## PRODUCT INTRODUCTION

抱枕是家居生活中常见用品,抱在怀中可以起到保暖和一定的保护作用。如今已成为家居使用和装饰的常见饰物。乳胶抱枕主体原料为泰国天然乳胶,防菌,防螨,防霉,是一款安全,健康,环保,具有良好透气性。

Latex arm cushion is made of Thai natural latex, which has high natural resistance to bacterium, mildew and mite. It is a safe, healthy and environmentally friendly product.

型号: HP08

型号: HP04 尺寸/規格: 60\*16cm

型号: HP05

尺寸/規格: 87\*17cm

型号: HP07

尺寸/規格: 120\*20cm 尺寸/規格: 100\*20cm

型号: HP09

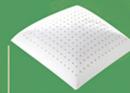
尺寸/规格: 100\*20cm(大孔)

型号: HP12 尺寸/規格: 60\*20cm

型号: HP13

尺寸/規格: 65\*25cm





尺寸/規格: 40\*40\*18cm

## 碎乳胶 (Crumb Latex)

主体材料是泰国天然乳胶,无毒无害且可降解,原料特性自然携带防菌、防 霉、防螨虫功效。

The main material is Thai natural latex, which is nontoxic, harmless and degradable, and the characteristics of the raw materials naturally carry the efficacy of preventing bacteria, mildew and mites.







## 颈枕 (Neck Cushion Series)

根据人体颈部弧度量裁,承托颈部,贴合头/颈/肩的生理曲线,减轻颈椎压力,矫正坐姿,告别颈部不舒服体验,舒畅生活。

It is tailor-made for providing eligible support to head, neck and shoulder curve, and reduces the pressure of cervical vertebra. It helps to correct sitting posture, and eliminate the uncomfortable sleeping experience.

型号: CQ06

尺寸/規格: 30\*20\*10cm



型号: CQ07 尺寸/規格: 30\*30\*10cm



**코号: CQ08** 

尺寸/規格: 28\*26\*10cm(中)



尺寸/規格: 任何尺寸均可生产 All sizes are available 5cm不建议操作卷材 5cm is not recommended to operate the coiled material



主体原料为泰国天然乳胶,防菌,防螨,防霉,是一款安全,健康,环保,具有良好透气性的睡眠产品,适合不同人 群的睡眠需求。

It is made of Thai natural latex which prevents bacteria, mite, and mildew spontaneously. It is a safe, healthy, environmentally friendly and breathable sleep product that suits all kind of sleeping habits.

卷材 片材 (Latex Topper)

## 主要产品介绍

## 床垫 (Latex Mattress)

## PRODUCT INTRODUCTION

主体材料是泰国天然乳胶,无毒无害且可降解,原料特性自然携带防菌、防霉、防螨虫功效;通过邓禄普发 泡工艺使产品拥有超高的支撑力,回弹性,全面支撑身体的各个部位,让全身的肌肉和骨骼都达到最自然、最放 松的状态,无论使用者的体型、重量、睡姿如何,均能自动调整到最佳的位置,减少翻身次数,无翻身噪音,提 升睡眠质量。

It is made of natural latex that sourced from Thailand which is non-toxic, harmless and biodegradable. Thanks to the traits of latex, our products have a high natural resistance to bacterium, mildew and mite. With strong supporting force and resilience that gained from Dunlop process, it reacts to customers' body shape, weight and sleeping posture instantly. Therefore, it fully relaxes your joints and muscles, so as to provide the most com fortable sleeping experience. It can also reduce the sleep rolls and noise, improve sleep quality during the night.



花板床垫 **Patterned Mattress** 

型号: JTMT28 尺寸/規格: 200\*150\*17cm 型号: JTMT12 尺寸/規格: 200\*150\*14cm 型号: JTMT10 尺寸/規格: 200\*100\*14cm 型号: JTMT23 尺寸/規格: 200\*90\*14cm 型号: JTMT37 尺寸/規格: 200\*160\*7cm 型号: JTMT35 尺寸/規格: 200\*120\*7.5cm 型号: JTLS09 尺寸/規格: 200\*100\*7.5cm 型号: JTMT36 尺寸/規格: 200\*160\*5cm 型号: JTMT34 尺寸/規格: 200\*120\*5cm 型号: JTMT09 尺寸/规格: 200\*100\*5cm 200\*90\*13cm 202\*182\*15cm 202\*92\*15cm

型号: JTMT26 尺寸/規格: 200\*180\*17cm 型号: JTMT15 尺寸/規格: 200\*180\*14cm 型号: JTMT13 尺寸/规格: 200\*160\*14cm 型号: JTMT27 尺寸/規格: 200\*120\*14cm 型号: JTMT25 尺寸/規格: 200\*90\*17cm 型号: JTLS11 尺寸/規格: 200\*180\*7.5cm 型号: JTLS06 尺寸/規格: 200\*150\*7.5cm 型号: JTMT39 尺寸/規格: 200\*110\*7.5cm 型号: JTMT34 尺寸/規格: 200\*180\*5cm 型号: JTMT11 尺寸/規格: 200\*150\*5cm 型号: JTMT38 尺寸/規格: 200\*110\*5cm

型号: JTPB30 尺寸/規格: 200\*150\*5cm 型号: JTPB31 尺寸/規格: 200\*150\*7.5cm 200\*150\*10cm

型号: JTPB51 尺寸/規格: 200\*180\*5cm

型号: JTPB52 尺寸/規格: 200\*180\*7.5cm

200\*180\*10cm



七区平板床垫 Plain Seven Zone Mattress



平板床垫 Plain Monozone Mattress

型号: JTPB46 尺寸/規格: 200\*220\*7.5cm 型号: JTPB14 尺寸/規格: 200\*180\*7.5cm 型号: JTPB17 尺寸/规格: 200\*160\*7.5cm 型号: JTPB50 尺寸/规格: 200\*120\*7.5cm 型号: JTPB13 尺寸/規格: 200\*180\*5cm 型号: JTPB16 尺寸/規格: 200\*160\*5cm 型号: JTPB05 尺寸/規格: 190\*150\*5cm 型号: JTPB09 尺寸/規格: 200\*100\*5cm 型号: JTPB01 尺寸/規格: 190\*90\*5cm 型号: JTPB22 尺寸/規格: 200\*180\*10cm

型号: JTPB28 尺寸/規格: 190\*135\*5cm

型号: JTPB27-01 尺寸/規格: 200\*120\*10cm 型号: JTPB48 尺寸/規格: 200\*220\*5cm 型号: JTPB29-01 尺寸/規格: 200\*150\*15cm 型号: JTPB12 尺寸/規格: 200\*150\*7.5cm 型号: JTPB10 尺寸/規格: 200\*100\*7.5cm 型号: JTPB07 尺寸/规格: 190\*180\*5cm 型号: JTPB11 尺寸/規格: 200\*150\*5cm 型号: JTPB25 尺寸/规格: 200\*120\*5cm 型号: JTPB03 尺寸/規格: 190\*105\*5cm 型号: JTPB15-1 尺寸/規格: 200\*150\*10cm

## 乳胶被 (Latex Quilt)

乳胶被是由天然乳胶制成的绗缝被,质地柔软且富 有弹性, 亲肤透气,能有效减少睡眠压力。舒适保暖,四 季适宜。持久耐用,不易变形。

The latex guilt is made of natural latex, it provides extra comfort and removes sleeping stress with its softness, resilience and air permeability. It helps to keep the most suitable body temperature for all seasons. Besides, it is ultra durable and deformation resistance.



尺寸/規格: 200\*150cm

200\*180cm 230\*200cm

花色可选择 Color can be selected

尺寸/規格: 200\*150cm

200\*180cm

230\*200cm



## 防螨垫 (Latex Anti-Mite Mattress)

防螨垫具有精致围边,细腻的纹路,简单大气。 Latex topper designed with delicate edge and quilting, simple but elegant.

型号: FM01

尺寸/規格: 200\*150cm

型号: FM02

尺寸/規格: 200\*180cm

## 主要产品介绍 PRODUCT INTRODUCTION



## 凉感乳胶被 (Cooling Latex Quilt)

凉感乳胶被质地轻薄、柔软,密度均匀,更贴身亲肤,清爽不粘汗。此外,乳胶被弹性持久,可以承载不同力度和重量,能够经受挤、压、揉等方式,持久使用不易变形,更好收纳。



尺寸/規格: 200\*150cm 尺寸/規格: 200\*180cm 尺寸/規格: 230\*200cm The latex quilt is made of natural latex, it provides extra comfort and removes sleeping stress with its softness, resilience and air permeability. Besides, it is ultra durable and deformation resistance.

# 新产品

## **NEW PRODUCTS**

名称:波浪片材 Waved Topper 尺寸/規格:任何尺寸均可生产

厚度 Thickness: ≥2.5CM

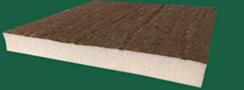


All sizes are available

## 片材 (Topper)

名称: 黄麻片材 Jute Topper 尺寸/規格: 任何尺寸均可生产 All sizes are available

厚度 Thickness: ≥3CM 密度 Density: ≥85D



## 颈椎保健乳胶枕 (Neck Protecting Latex Pillow)

根据人体工学的独特设计,具有一定保健功能,能舒缓神经,镇静安神,保护颈椎。对于生活在忙碌的城市人群来说用保健枕头调节自己的身体状况无疑是最佳的选择。

Neck protecting pillow has a unique ergonomic design, it relieves and soothes the nerves and protects cervical vertebra. For people living in the busy cities, it is undoubtedly the best choice to improve their physical condition with health pillows.



尺寸/規格: 60\*33\*7/11cm

All sizes are available

厚度 Thickness: ≥5CM

## 乳胶寝具的各项温馨提示

## TIPS

## 成品欣赏

## PRODUCT DISPLAY





布料 Fabric: 绗缝布套 (Quilted Cover)

布料 Fabric: 珠地网眼布 (Mesh Fabric)

布料 Fabric: 大孔洞洞布 (Large Hole Fabric)



布料 Fabric: 白色点点天鹅绒 (White Velvet With Spots)

布料 Fabric: 白色玫瑰短毛绒 (White Short Plush Fabric With Roses Pattern)



布料 Fabric: 熊头金丝天鹅绒 (Velvet With Golden Bear Pattern)



布料 Fabric: 小熊印花 (Cotton Fabric With Bears Print)

- 1.乳胶产品不可经常清洗,产品本身可防霉菌,防真菌,防螨虫,非人为或宠物搞脏是不需要清洗的,清洗外套即可;
  No need to wash the product frequently. It resists bacterium, mould and mite spontaneously. Wash the covers only if it is not dirtied severely.

  2.乳胶不能机洗、干洗,轻微脏污用柔软物品(毛巾,海绵等)轻轻擦拭即可,局部重度脏污手工轻轻漂洗,控干水分,阴凉通风处晾
- 干,禁忌太阳晒,晒过一段时间后必发粘,加快老化速度,加速表面粉末化;
  Do not machine wash or dry clean. Wipe away the stain gentally with soft towel or sponge. Rinse mildly with water if it is stained severely. After the wash,squeeze all water out and dry it out in the cool air.Keep away from sun shine in case of ageing and decompose.
- 3.特殊制作工艺发泡制作,人工修边操作,边缘不整齐是产品特性,切记不要对乳胶产品进行扯、揪、拉等虐待动作;
  Do not pull or tear the edge of the product. Rough edges are common due to its special production process, it is trimmed already by professional workers.
- 4.乳胶产品容易吸湿,吸潮,注意房间的通风,特别是床垫,需定期检查翻动保持床垫本身的干燥清爽,若床垫被打湿过,建议不定时检查垫背或席子,防止其它床品发霉等;

Latex product absorbs moisture easily. Please keep the room ventilated and check the mattress regularly for its dryness.

- 5.建议产品买回7天内拆包,真空压缩过打开后产品褶皱不平属正常现象,请抖动调整或拉开拉链调整,真空压缩仅为了方便运输并防止 物流搬运破坏严重;
  - Unpack the product within 7 days after purchase. The product is vacuumed for transport only. Wrinkles and unevenness are common phenomenon after decompression. please stretch and shake the product until it become neat.
- 6.床垫长期使用会出现局部轻微凹陷,建议3-6个月将床垫头尾部旋转调整使用,或抖动床垫恢复; Latex mattress may concave down slightly after long-term use. Please turn around the mattress in each 3-6 m
  - Latex mattress may concave down slightly after long-term use. Please turn around the mattress in each 3-6 months or shake the mattress to even.
- 7.乳胶属于易燃物质,燃烧后黑色浓烟滚滚,燃烧产物黑色黏糊糊,因本身属于橡胶类目;请不要在床垫附近使用明火及腐蚀性化学品; Keep away from fire and corrosive chemicals. Latex products are inflammable. It generates heavy black smoke and black paste when it burns.
- 8.乳胶产品本身会自然氧化,颜色逐渐变黄,是正常现象,不影响使用效果;
  - Latex products will oxidize and turn yellow gradually. This will not effect its function.
- 9.天然乳胶产品会出现极少数的过敏现象,指接触天然乳胶制品如乳胶枕头、乳胶床垫、乳胶瓶塞、避孕套等出现的速发型超敏反应,建 议有乳胶过敏史的不要购买;
  - Natural latex products may cause allergy in rare cases, please purchase with caution.

## 企业证书

## (ENTERPRISE CERTIFICATE)

#### ISPA认证: 国际睡眠产品协会认证



1915年在美国成立的ISPA(国际睡眠产品协会),是一个真正意义上的国际寝具制造业贸易组织,旨在形成该行业统一声音,并保护这个行业的信誉,致力于保护和提高寝具制造业的发展、盈利和高水准。迄今为止,该组织已有90余年的经验,并且正在同会员企业一起,通过减少消费者购物环节,降低生产商总成本,提高寝具在消费者眼里的价值,扩大寝具销售市场。

ISPA (International Sleep Products Association), established in 1915 in the United States, is truly a international trade organization for bedding manufacturing. Its aim is to form a unified voice for the industry, protect the reputation of the industry, and strive to protect and improve the development, profitability and high standards of bedding manufacturing. So far, the organization has more than 90 years of experience, and is working with member enterprises to shorten the supplier chain, reduce the total cost of manufacture, and improve the value of bedding products in the eyes of consumers, and expand the bedding market.

### 原厂地证明 (Certificate Of Origin)



原产地证书(CERTIFICATE OF ORIGIN)是出口商应进口商要求而提供的、由公证机构或政府或出口商出具的证明货物原产地或制造地的一种证明文件。原产地证书是贸易关系人交接货物、结算货款、索赔理赔、进口国通关验收、征收关税的有效凭证,它还是出口国享受配额待遇、进口国对不同出口国实行不同贸易政策的凭证。

CERTIFICATE OF ORIGIN is a kind of certification provided by the exporter at the request of the importer and issued by a notary organization or government or the exporter to prove the origin or place of manufacture of the goods.

Certificate of Origin is a valid certificate for trade parties to hand over goods, settle payment for goods, claim settlement, customs clearance and acceptance of importing countries and levy customs duties. It is also a certificate for exporting countries to enjoy quota treatment and importing countries to implement different trade policies for different exporting countries.

### LGA:德国质量认证



LGA认证是德国的一项质量检测认证,德国莱茵TUV集团是世界上最大的产品和品质认证机构之一,是国际上领先的技术服务供应商。LGA检测合格标志,表明了产品通过了按一定要求(使用性能、安全性能、及其他相关法令要求)进行的测试,符合现行的技术标准。制造商要想获得"LGA检测合格"标志,必须通过按上述要求进行的相应评定。为确保这一标志的有效性,LGA将对获证企业进行年度工厂和产品检验。

LGA品质认证检测过程中,嘉泰乳胶床垫在30000次耐久性试验下,床垫结构依然完好无损,轻松回弹!同时,国内目前只有一家乳胶厂商拥有真实的LGA品质认证证书,那就是一嘉泰。

LGA certification is a quality inspection certification in Germany. Germany Rheinland TUV Group is one of the largest product and quality certification organizations and leading technical service provider in the world. An LGA mark indicates that the product has passed the test according to certain requirements (operational performance, safety performance and other relevant legal requirements) and meets the current technical standards. If manufacturers want to obtain the "LGA Test Qualified" mark, they must pass the corresponding evaluation according to the above requirements. In order to ensure the effectiveness of this logo, LGA will conduct annual factory and product inspections for the certified enterprises.

During the LGA quality certification and testing process, our mattress structure is still intact and easy to rebound after 30000 durability tests! Besides, Jiatai is only latex manufacturer in China that has LGA quality certificate.

#### Oeko-Tex标准认证



Oeko-Tex Standard 100标准是世界上最权威的、影响最广的纺织品生态标签。悬挂有 Oeko-Tex Standard 100标签的产品,都经由分布在世界范围内的十五个国家的知名纺织检定 机构(都隶属于国际环保纺织协会)的测试和认证。

Oeko-Tex Standard 100 is the world's most authoritative and influential textile eco label. The products gained Oeko-Tex Standard 100 label have been tested and certified by one of the well-known textile testing organizations (all affiliated to the International Environmental Protection Textile Association) in 15 countries worldwide.

## 企业证书

## (ENTERPRISE CERTIFICATE)

广东省微生物分析检测中心

广东省微生物分析检测中心是在广东省微生物研究所基础上挂版成立的具有独立法人地位和第三方实验室地信的第三方检测机构。2004年共43类172项检测项目通过中国实验室国家认可委员会(CNAL)认可,检测数据可获得国际互认,成为可为社会提供用于贸易出证、产品质量评价、成果鉴定的公证数据的合法检测机构,具有法律效力。同时其以过硬的专业技术,成为了全国知名、权威的专业检测机构。目前中心检测服务涉及55种产品的600多个项目的检测,2009年出具公正性检测报告7000多份。

Guangdong Microbiological Analysis and Testing Center is established on the basis of Guangdong Microbiological Research Institute. It is a third-party testing organization with independent legal person and laboratory trust. In 2004, a total of 172 testing items of 43 categories were approved by the National Accreditation Committee of China Laboratories (CNAL). These test results are internationally recognized. It became a legal testing organization that provides notarized data for trade certification, product quality evaluation and achievement appraisal, with legal effect. At the same time, it has become a well-known and authoritative professional testing organization with excellent professional technology. Currently, it provides more than 600 testing items of 55 products, and issued more than 7000 impartial reports in 2009.















SGS认证:通用公证行

SGS是全球领先的检验、鉴定、测试和认证机构,是全球公认的质量和诚信基准。创建于1878年,是目前世界上最大、资格最老的民间第三方从事产品质量控制和技术鉴定的跨国公司。总部设在日内瓦,在世界各地设有1800多家分支机构和专业实验室和 59000多名专业技术人员,在142个国家开展产品质检、监控和保证活动。

SGS is the world's leading inspection, appraisal, testing and certification institution, and is the globally recognized quality and integrity benchmark. Founded in 1878, it is currently the world's largest and oldest non-governmental third party multinational company engaged in product quality control and technical appraisal. Headquartered in Geneva, it has more than 1,800 branches, professional laboratories and over 59,000 professional technicians in 142 countries to carry out product quality inspection, monitoring and assurance activities.



## 每一道划痕只为一滴好乳胶 每一滴乳胶只为一个好枕头

## 联系我们Contact us

#### 中国・温州嘉泰乳胶制品有限公司

工厂地址:中国浙江省瑞安市南滨街道阁巷新区东二路

邮 编: 325200

电 话: 0086-577-88879516 <u>传 真:</u> 0086-577-65579999

外贸部: 温州锐泰国际贸易有限公司

地 址:中国浙江省温州市鹿城区车站大道财富中心1601室

邮 编: 325000

电 话: 0086-577-88879516 传 真: 0086-577-88880679 网 址: www.jiatailatex.com

#### Wenzhou JiaTai Latex Product Co.,LTD.(China)

Factory Address: East Second Rd., Gexiang New District, Nanbin Street, Ruian

City, Zhejiang Province, China

Post Code:325200

TEL: 0086-577-88879516 FAX: 0086-577-65579999

Export Branch: Wenzhou Ruitai International Trade Co.,LTD.

Address: Fortune Center Room 1601, Lucheng, Wenzhou

City, Zhejiang Province, China

Post Code:325000

TEL: 0086-577-88879516 FAX: 0086-577-88880679

Website: www.jiatailatex.com

